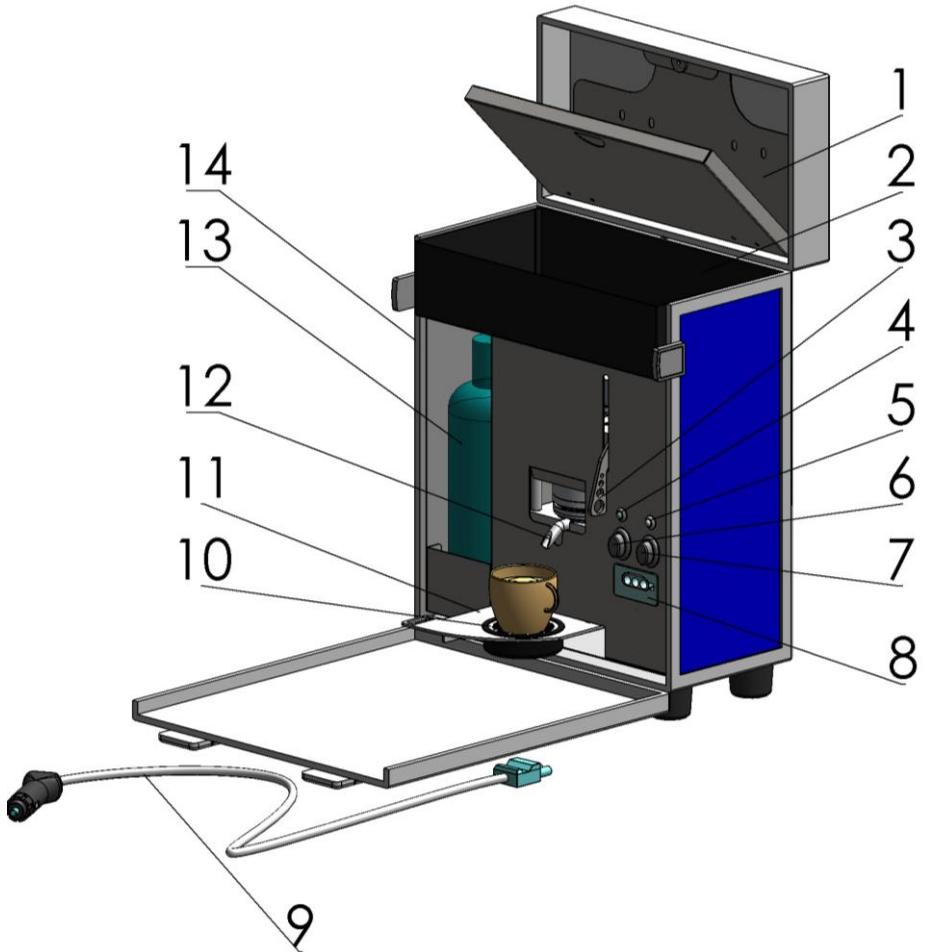


# iCoffee

*MACCHINA DA CAFFE' 12Volt-230Volt*



**Gentile cliente,**  
grazie per la fiducia che ci ha accordato scegliendo un nostro prodotto. I nostri prodotti sono progettati e costruiti nel rispetto delle norme di sicurezza con materiali d'elevata qualità e una profonda esperienza nei processi di produzione. Perché lei possa ottenere le migliori prestazioni, le suggeriamo di leggere con attenzione le istruzioni. E' molto importante che questo libretto d'istruzioni sia conservato con cura per qualsiasi futura consultazione. Se l'apparecchiatura dovesse essere venduta o trasferita a un'altra persona, assicuratevi che il libretto sia consegnato al nuovo utente, affinché possa essere informato del funzionamento della macchina e delle relative avvertenze.



<b>Vano richiudibile per cavo alimentazione.</b>	<b>1</b>
<b>Vano inverter 12volt 230-50 Hz</b>	<b>2</b>
<b>Leva di apertura/chiusura gruppo.</b>	<b>3</b>
<b>Spia ON/OFF.</b>	<b>4</b>
<b>Spia funzionamento resistenza.</b>	<b>5</b>
<b>Interuttore ON /OFF generale.</b>	<b>6</b>
<b>Interuttore caffè.</b>	<b>7</b>
<b>Innesto rapido per cavo alimentazione.</b>	<b>8</b>
<b>Cavo alimentazione con spina accendisigari e innesto rapido, più un cavo di alimentazione a 230V.</b>	<b>9</b>
<b>Bicchiera raccogli gocce asportabile.</b>	<b>10</b>
<b>Cassetto portabicchiere a scomparsa estraibile.</b>	<b>11</b>
<b>Erogatore caffè.</b>	<b>12</b>
<b>Vano bottiglia/serbatoio acqua.</b>	<b>13</b>
<b>Valigetta apertura superiore e frontale con 2 serrature.</b>	<b>14</b>

## INDICE

<b>Per la vostra sicurezza.....</b>	<b>6</b>
<b>Consigli per la protezione dell'ambiente.....</b>	<b>7</b>
<b>Normative.....</b>	<b>8</b>
<b>Caratteristiche tecniche: Macchina 12V.....</b>	<b>9</b>
<b>Misure bauletto chiuso.....</b>	<b>10</b>
<b>Installazione e avviamento preliminare macchina caffè.....</b>	<b>11</b>
<b>Erogazione caffè.....</b>	<b>12</b>
<b>Pulizia e mancato e funzionamento della macchina.....</b>	<b>13</b>
<b>Garanzia e avvertenze.....</b>	<b>14</b>

## PER LA VOSTRA SICUREZZA

L'uso di questa apparecchiatura è molto semplice, tuttavia, è importante leggere per intero questo libretto, prima di installare e di usare l'apparecchiatura per la prima volta. In questo modo, potrete ottenere le migliori prestazioni, evitare comportamenti errati, usare l'apparecchiatura in assoluta sicurezza e rispettare l'ambiente.

### **DURANTE L'USO**

- Questa apparecchiatura deve essere usata solo da persone adulte. **Assicuratevi che i bambini non tocchino i comandi o non giochino con l'apparecchiatura.**
- E' rischioso modificare o tentare di modificare le caratteristiche di questo prodotto.
- **Tenete sempre ben pulita l'apparecchiatura.**
- **Le parti esposte di quest'apparecchiatura si riscaldano durante il funzionamento e rimangono calde per un certo tempo anche dopo lo spegnimento. Tenete lontani i bambini fino a quando l'apparecchiatura non si è raffreddata.**
- **Prima di qualsiasi intervento di manutenzione o di pulizia, verificare che l'apparecchiatura sia disinserita dalla rete elettrica.**
- In caso di guasti, **non cercate mai di riparare l'apparecchiatura di persona.** Le riparazioni effettuate da persone non competenti possono causare danni e incidenti. Consultare il contenuto di questo libretto. Se non trovate le informazioni che vi interessano, **contattare il Centro di Assistenza più vicino.** L'assistenza a quest'apparecchiatura deve essere effettuata da un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Richiedete sempre l'impiego di ricambi originali.

## **PER L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE**

- **La macchina è stata progettata per un uso domestico, prima dell'utilizzo verificare che i dati di tensione e di potenza riportati sulla targhetta caratteristica siano idonei alla linea dell'impianto alla quale verrà collegata.**
- **Qualsiasi tipo di intervento deve essere eseguito da personale specializzato.**
- Dopo aver tolto l'apparecchiatura dall'imballaggio, assicuratevi che il prodotto non risulti danneggiato e che il cavo d'alimentazione elettrica sia in perfette condizioni. In caso contrario, rivolgetevi al rivenditore prima di mettere in funzione l'apparecchiatura.
- **La Casa Costruttrice declina ogni responsabilità nel caso in cui le norme non vengano rispettate.**

## **CONSIGLI PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

### **IMBALLO**

- Tutti i materiali utilizzati sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Vi preghiamo di dare il vostro contributo alla conservazione dell'ambiente, utilizzando gli appositi canali di raccolta differenziata.

### **APPARECCHIATURE IN DISUSO**

- Gli apparecchi dismessi o non più utilizzabili non sono rifiuti senza valore. Attraverso lo smaltimento ecologico, diversi materiali impiegati nella produzione della vostra apparecchiatura possono essere recuperati.
- Informatevi sulle attuali possibilità di smaltimento presso il vostro rivenditore specializzato, oppure presso la vostra Amministrazione Comunale.
- **Prima di rottamare l'apparecchiatura, tagliate il cavo d'alimentazione e rendetela inservibile.**

**E' molto importante che questo libretto d'istruzioni sia conservato assieme all'apparecchiatura per qualsiasi futura consultazione. Se l'apparecchiatura dovesse essere venduta o trasferita ad un'altra persona, assicuratevi che il libretto sia consegnato al nuovo utente,**

**affinché possa essere messo al corrente del funzionamento della macchina e delle relative avvertenze.**



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## **NORMATIVE**

Questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE ed alla Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CEE

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:

LVD Harmonized standard:

EN 60335-1: 2002 + A1:2004 + A11:2004 + A12:2006 + A2:2006 + EC:2007

EN 60335-2-15:2002 + A1:2005 + EC:2005

EN 62233:2008

EMC Harmonized standard:

EN 55014-1:2006

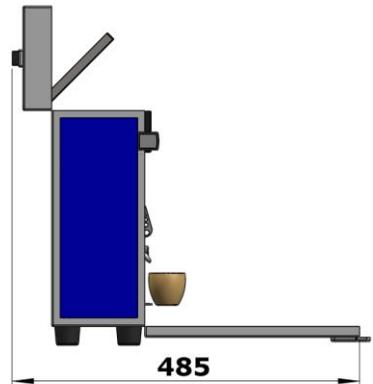
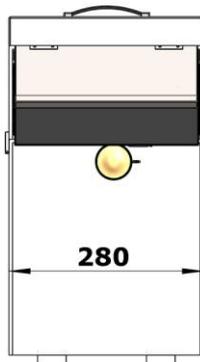
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

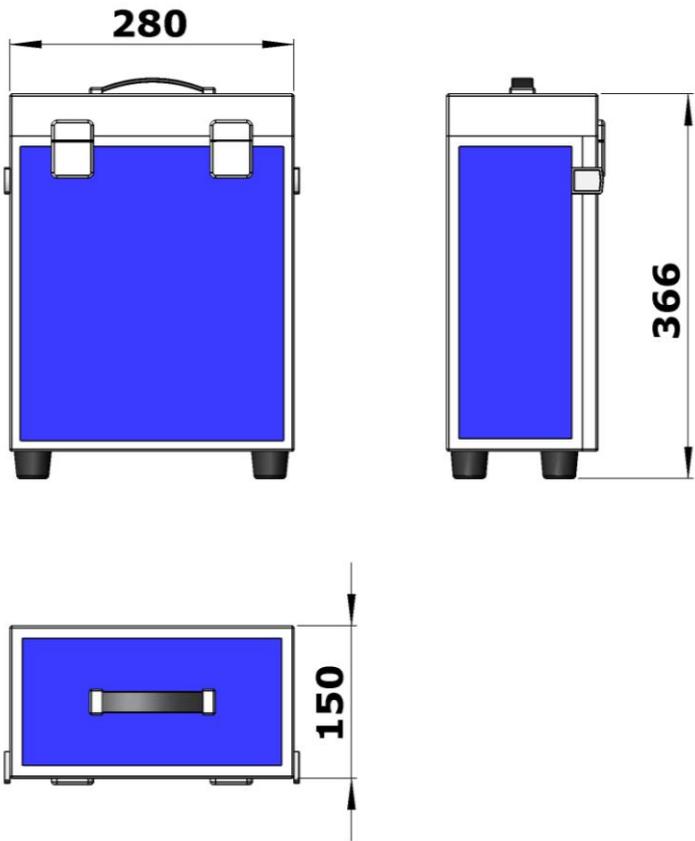
EN 61000-3-2:2006

EN 61000-3-3:1995 + A1:2001

**CARATTERISTICHE TECN. : MACCHINA CAFFÈ' 12V**

LARGHEZZA APERTA E CHIUSA	mm	280
PROFONDITA' APERTA / CHIUSA	mm	485 / 150
ALTEZZA APERTA / CHIUSA	mm	471 / 366
CAPACITA' SERBATOIO	litri	0,5
TENSIONE DI ALIMENTAZIONE	Volt	12/230
POTENZA NOMINALE	W	190/400
PRESSIONE DI ESERCIZIO	bar	18
PESO NETTO	Kg	11





## INSTALLAZIONE

Dopo aver tolto la macchina dall'imballo, collocarla in modo stabile e sicuro nel luogo che le è stato destinato, accertandosi che vi sia lo spazio necessario per eseguire le operazioni preliminari.

Assicurarsi che il voltaggio della rete sia adeguato a quello della macchina da installare e che la potenza disponibile sia sufficiente per l'alimentazione della macchina.

### Allacciamento elettrico

Collegare i cavi d'alimentazione in dotazione alla macchina e ad una presa accendisigari o a una presa 230/50 Hz.

### Allacciamento idraulico

La macchina è predisposta per alloggiare nel vano serbatoio una comune bottiglia d'acqua minerale naturale.

Inserire la bottiglia nell'apposito vano ed inserire i tubi di pescaggio nella bottiglia.

## AVVIAMENTO PRELIMINARE CIRCUITO CAFFÈ

**Prima di utilizzare la macchina accertarsi di avere inserito la spina di alimentazione, se si desidera l'utilizzo a 12V inserire la spina apposita nel accendisigari, se si desidera l'utilizzo a 230V inserire la spina apposita nella presa a 230V, premere i due interruttori posti a fianco della rispettiva presa di alimentazione, in base alla tensione di utilizzo. e che il contenitore dell'acqua sia rifornito.**

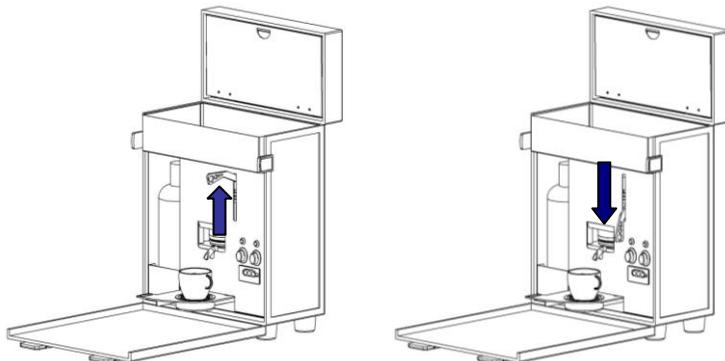
- Premere l'interuttore generale del circuito caffè (6), la spia (4) segnala la presenza di tensione
- La spia (5) accesa indica che la resistenza dello scambiatore del circuito caffè sta funzionando.



Nella prima accensione attendere lo spegnimento di questa spia per ottenere l'erogazione di un ottimo prodotto.

## EROGAZIONE CAFFÈ'

- Agire attraverso la leva (3) per inserire la cialda nella apposita sede.
- Richiudere la leva(3) avendo cura che avvenga la chiusura del meccanismo.



- 
- Estrarre il cassetto porta bicchiere agendo sull' apposita maniglietta.
- Agire attraverso l'interuttore (7) per iniziare l'erogazione del caffè.
- Agire attraverso l'interuttore (7) per terminare l'erogazione del caffè.
- **Togliere la cialda dalla apposita sede.**



NOTA: dopo avere eseguito l'avviamento preliminare, l'accensione della spia (5) indica che la resistenza viene alimentata per qualche istante per mantenere il gruppo in temperatura.



### **ATTENZIONE:**

Il tubo di uscita del caffè e le sedi dove viene inserita la cialda diventano calde durante l'utilizzo e rimangono calde a lungo anche dopo aver terminato le operazioni di erogazione. Si raccomanda pertanto di prestare attenzione al fine di evitare scottature e di non fare utilizzare la macchina ai bambini.

## **PULIZIA**

Il bicchiere (10) deve essere periodicamente svuotato dall'acqua che si forma durante l'utilizzo. La pulizia deve essere eseguita solo con acqua.

**Carrozzeria esterna:** la carrozzeria esterna della macchina va pulita con spugne o panni morbidi, impiegando normali detersivi liquidi reperibili sul mercato. Si raccomanda vivamente di non utilizzare solventi, polveri abrasive o lana d'acciaio per non danneggiare seriamente i rivestimenti.

## **MANCATO FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA**

L'operatore dovrà accertarsi che non sia dovuto a:

- mancanza di energia elettrica
- mancanza d'acqua nel serbatoio

per altre cause è opportuno far controllare la macchina da un centro di assistenza.

## **GARANZIA**

Ha durata di 12 mesi dalla data di acquisto ed è estesa a tutte le parti elettriche e meccaniche, essa decade qualora la macchina venga utilizzata in modo non appropriato o manomessa da personale qualificato. I componenti che a giudizio del centro di assistenza sono ritenuti difettosi saranno sostituiti in garanzia.

## AVVERTENZE

- La pulizia deve essere effettuata esclusivamente ad apparecchio spento e con la spina disinserita.
- La pulizia dell'apparecchio non deve essere eseguita mediante getto d'acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia.
- L'apparecchio non deve essere posto vicino a fonti di calore.
- L'apparecchio non è adatto per l'installazione all'esterno.
- L'inclinazione massima dell'apparecchio, per un suo uso in sicurezza non deve superare i 3°.
- In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione fare riferimento ad un centro di assistenza autorizzato per la sostituzione.

**IN CASO DI GUASTO E/O CATTIVO FUNZIONAMENTO  
DELL'APPARECCHIO, CI SI DEVE RIVOLGERE ESCLUSIVAMENTE A  
PERSONALE QUALIFICATO DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA.**



# MEVEM

*Italian handcrafted machines*

I dati e le caratteristiche indicati nel presente manuale non impegnano la ditta costruttrice, che si riserva il diritto di apportare modifiche ai propri modelli in qualsiasi momento. La ditta costruttrice inoltre non si assume alcuna responsabilità per danni a persone o cose derivati dalla mancata osservanza delle norme riportate nel presente manuale.



MEVEM SRL  
Via Del Rovere 8  
31010 GODEGA SANT'URBANO TV  
[www..mevem.eu](http://www..mevem.eu)